

نسخه ۶

۴ مه ۲۰۲۰

تازه های ریسورت

خبرنامه ی دیارتمان ادغام و مهاجرت و ووپرتال



خوانندگان عزیز،

در شماره جدید این خبرنامه باز هم شما را در جریان آخرین تغییرات ویروس کرونا قرار می دهیم. در این میان در این شماره خبرنامه همچنین مروری میشود بر قانون اجبار ماسک، آخرین اطلاعات اداره مهاجرت و اطلاعاتی در مورد مدرسه و مهدکودک. کماکان فاصله ها را رعایت کنید و مراقب خودتون باشید!

۱. اطلاعات عمومی

اجبار ماسک در ووپرتال

از دوشنبه ۲۷ آپریل استفاده از ماسک در ووپرتال اجباری شده است. جدول زیر به شما نشان می دهد، که در چه جاهایی باید ماسک استفاده شود و استثنا ها چه افرادی هستند. به جز ماسک، شال و یا دستمالی که بتوان جلو دهان و بینی گرفت را هم می توان استفاده کرد.

استثناها	در این مکان ها استفاده از ماسک اجباری است .
<ul style="list-style-type: none">• افرادی که از طریق جداسازی محافظت می شوند• افرادی که به دلایل پزشکی یا به دلیل معلولیت جسمی یا روانی نمی توانند ماسک بزنند.• بچه هایی که هنوز به مدرسه نمی روند.	<ul style="list-style-type: none">• در فروشگاه ها• در بازار های هفتگی• هنگام دریافت غذا و نوشیدنی در رستوران ها• در مراکز خرید، کارخانه ها و مکان های مشابه• در مکان های فروش و نمایشگاه های صنایع دستی و ارائه دهندگان خدمات

	<ul style="list-style-type: none">• در تماس با مشتری ها• در مطب دکتر و مکان های مشابه مراکز درمانی• در اتوبوس ها و قطارها
--	---

و همچنین برای حضور در ترمین های اداره های دولتی باید ماسک استفاده شود.

کرونا

آخرین اطلاعات در مورد ویروس کرونا رو می توانید از طریق رادیو کوسمو در نه زبان مختلف دریافت کنید. هر روز از ساعت ۱۸ به صورت آن لاین و از ساعت ۲۰ در رادیو و د آر روی فرکانس ۱۰۳،۳. یا در این لینک :

[Cosmoradio](#)

اطلاعاتی در مورد قوانین بهداشتی و اینکه چرا رعایت فاصله انقدر اهمیت دارد را می توانید در لینک زیر و به زبان های مختلف بخوانید .

[Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung](#)

لطفا هر روز به وبسایت شهر ووپرتال سر بزنید و جدیدترین اطلاعات را بخوانید. در آنجا می توانید آخرین تذکرات و محدودیت های وضع شده را ببینید.

www.wuppertal.de

تغییر برنامه حرکت اتوبوس ها در ووپرتال

هفته ی آینده بعضی از مدرسه ها به صورت تدریجی باز می شوند. به همین دلیل تغییراتی در برنامه ی حرکت اتوبوس ها پیش آمده است . اطلاعات بیشتر در مورد اجبار ماسک که برای اتوبوس ها و قطارهای هوایی ووپرتال هم صدق می کند و در مورد برنامه جدید حرکت اتوبوس ها را می توانید در لینک زیر دریافت کنید .

[Mundschutzpflicht und Bus-Fahrpläne in Wuppertal](#)

اداره مهاجرت ووپرتال

اداره مهاجرت ووپرتال هنوز هم مثل هفته های گذشته ترمینی نمی دهد. در مواقع ضروری می توانید با آدرس ایمیل و یا تلفن اداره مهاجرت تماس حاصل کنید .

Telefon: 0202 563 4003

Email: Notfall-Auslaenderbehoerde@stadt.wuppertal.de

از روز سه شنبه ۵ مای تعداد محدودی از طرف اداره مهاجرت ترمین هایی از طریق پست دریافت خواهند کرد . بدون این نامه ورود به ساختمان امکان پذیر نیست. استفاده از ماسک برای حضور در ساختمان و ترمین ضروری است . ترمین هایی که از قبل برای ماه مای داده شده بودند در چند روز آینده کنسل خواهند شد. این کنسلی از طریق تلفن و یا ایمیل اعلام خواهد شد .

۲. اطلاعاتی برای خانواده های مهاجر و پناهنده :

تلفن برای دغدغه های روحی پناهندگان

پناهندگان یا اعضای خانواده شان می توانند در صورت بروز مشکلات و برای دریافت مراقبت های روانشناختی و سلامتی از خدماتی به زبان های آلمانی ، انگلیسی، فرانسوی و عربی استفاده کنند. در صورت امکان مشاوره مطابق با فرهنگ و زبان افراد انجام خواهد شد . دوشنبه ها، سه شنبه ها و چهارشنبه ها از ساعت ۱۰ تا ۱۲ و همچنین ۱۴ تا ۱۵ با شماره ۰۲۲۸۷۱۰۰۲۴۲۵ در دسترس خواهند بود.

[Seelefon](#)

دیکشنری ها و ابزار کمکی برای ترجمه

اپلیکیشن " کتاب پناهندگی " یک بانک اطلاعاتی از جملات پرکاربرد بزرگ و مرتب است که در ۵۰ زبان زنده دنیا قابل دسترس است .

[Refugeephasebook](#)

اپلیکیشن " آلمانی برای پناهندگان " حدود ۱۵۰ عبارت در ۶ زبان مختلف را دارد.

[Deutsch für Flüchtlinge](#)

۳. اطلاعات برای والدین کودکان بین ۰ تا ۶ سال :

نگهداری از کودک

کماکان این امکان وجود ندارد که همه بچه ها بتوانند به مهدکودک بروند. با این حال ظرفیت برای شرایط اضطراری افزایش پیدا کرده است. در حال حاضر این امکان برای این والدین وجود دارد که از بچه هایشان نگهداری شود :

- هنگامی که یکی از والدین در قسمتی مشغول به کار باشد که در شرایط کرونا کاملاً مورد نیاز و ضروری است. شامل چه کارهایی میشود؟ می‌توانید در این لینک ببینید :

- [Tätigkeitsbereiche für Notfallbetreuung](#)

- تک والدینی که شاغل هستند
 - تک والدیهایی که خودشان را برای امتحانات پایانی آماده می‌کنند.
- در تمام موارد مدرکی دال بر شرایط تان از جانب کارفرما نیاز دارید و در این مورد باید با مهدکودک مورد نظر تماس برقرار کنید . لطفاً این قوانین را جدی بگیرید زیرا هدف نهایی همه مان این است که از سرایت بیماری جلوگیری کنیم .

ویدئوهای همکاری

در زمان کرونا آسان نیست که برنامه های رسانه ای خوبی را بتوان شناخت. به همین خاطر در اینجا برای شما پیشنهاداتی داریم . این بار در مورد حقوق کودکان است .
خوش بگذره!

[Mitmach-Videos](#)

۴. اطلاعات برای والدینی که کودکانی در سن اجبار مدرسه دارند.

خانواده های عزیز_ اطلاعات مهم برای دانش آموزان ، والدین و خانواده ها

از تاریخ ۲۳ آپریل بعضی از دانش آموزان (کلاس دهم/ امتحان نهایی) باید دوباره به مدرسه بروند. بقیه دانش آموزان کماکان باید در خانه بمانند و تکالیف شان را از معلم ها دریافت کنند.

برنامه این است که دانش آموزان کلاس چهارم دبستان و کلاس های نه و ده مدارس متوسطه و کلاس های نه و ده کالج که باید در سال آینده در امتحانات شرکت کنند از ۴ مای دوباره درس و مدرسه را شروع کنند. از تاریخ ۲۷ آپریل در کل استان ماسک اجباری شده است . لطفاً توجه داشته باشید که فرزند شما هم در راه مدرسه و استفاده از وسایل نقلیه عمومی باید ماسک داشته باشد .

اگر فرزند شما در دسته افراد در خطر محسوب میشود، خودتان تصمیم بگیرید که به مدرسه برود یا در خانه بماند. این تصمیم را به صورت تلفنی یا نوشتاری با مدرسه در میان بگذارید .

جدیدترین اطلاعات

پیشنهادات آموزشی

روزانه پیشنهادات آموزشی برای بچه های کلاس های ۱ تا ۱۲ در موضوعات و رشته های مختلف :

Schooltogo

پیشنهادهای آموزشی برای بچه های کلاس ۱ تا ۴ در رشته ها و موضوعات مختلف :

Hamsterkiste

موتورهای جستجو/ آموزش عمومی

برنامه با ماوس : مستندی در مورد دندان شیر

Sendung mit der Maus

موتور جستجی بچه ها به نام گاو کور به بچه ها ورود به اینترنت را ارائه می دهد و وبسایت هایی را باز می کند که برای بچه ها مناسب باشند.

Suchmaschine Blinde Kuh

پیشنهادات موسیقایی در شبکه WDR

در اینجا کودکان می توانند سبک های مختلف موسیقی را بشناسند و آهنگسازی را بیاموزند. به غیر از این ، بازی ها و مسابقات مختلفی در آنجا برگزار میشود . اطلاعات جالبی هم در مورد ارکستر سمفونیک پیدا میشود.

Klangkiste

زبان ، شغل ، کار

شروع دوباره کلاس های زبان

مدارس عمومی به تدریج در حال بازگشایی هستند اما این قانون برای مدرسه های زبان صدق نمی کند. هنوز مشخص نیست که کلاس های اینترگراسیون از کی باز

برگزار می شوند. فقط کلاس هایی که متوقف شده اند به صورت آن لاین ادامه پیدا می کنند، در خبرنامه ی قبلی در این مورد اطلاعات را منتشر کرده ایم .

خطوط تلفن مهم مرکز ادغام و مهاجرت

تلفن چند زبانه مرکز ادغام

ساعات کاری

09:00 – 15:00 Uhr

Telefon: 0202 563 4005

Email: integration@stadt.wuppertal.de

اداره مهاجرت

Telefon: 0202 563 4003

Email: Notfall-Auslaenderbehoerde@stadt.wuppertal.de

کمک های اقتصادی

Telefon: 0202 563 4343

Email: 204-wirtschaftliche-hilfe@stadt.wuppertal.de

آیا شماره های قبلی خبرنامه را از دست داده اید ؟ در اینجا می توانید شماره های قبلی و سایر اطلاعات دیگر را پیدا کنید :

[Ältere Newsletter und ergänzende Informationen](#)

